

Úřední věstník

Evropské unie

C 22



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

23. ledna 2015

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 22/01 Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7472 – Rhône Capital/Goldman Sachs/Neovia) ⁽¹⁾ 1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 22/02 Směnné kurzy vůči euru 2

2015/C 22/03 Oznámení Komise o datu použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy 3

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

Evropská rada pro systémová rizika

2015/C 22/04	Rozhodnutí Evropské rady pro systémová rizika ze dne 16. září 2014 o prodloužení některých termínů stanovených doporučením ESRB/2012/2 o financování úvěrových institucí (ESRB/2014/4)	8
--------------	---	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2015/C 22/05	Rozhodnutí o ukončení formálního vyšetřovacího řízení v důsledku zpětvzetí oznámení o státní podpoře členským státem – Státní podpora – Itálie (články 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie) – Oznámení Komise podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie – zpětvzetí oznámení o státní podpoře – Státní podpora SA.33424 (12/C) (ex 11/N) – Integrovaný projekt Sulcis na zachycování a ukládání CO ₂ ⁽¹⁾	11
--------------	---	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7472 – Rhône Capital/Goldman Sachs/Neovia)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 22/01)

Dne 16. ledna 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7472. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

22. ledna 2015

(2015/C 22/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1618	CAD kanadský dolar	1,4353
JPY japonský jen	136,70	HKD hongkongský dolar	9,0074
DKK dánská koruna	7,4454	NZD novozélandský dolar	1,5344
GBP britská libra	0,76440	SGD singapurský dolar	1,5479
SEK švédská koruna	9,4405	KRW jihokorejský won	1259,38
CHF švýcarský frank	0,9943	ZAR jihoafrický rand	13,3367
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,2144
NOK norská koruna	8,8310	HRK chorvatská kuna	7,6985
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	14481,47
CZK česká koruna	27,900	MYR malajsijský ringgit	4,1617
HUF maďarský forint	315,56	PHP filipínské peso	51,373
PLN polský zlotý	4,2997	RUB ruský rubl	74,7800
RON rumunský lei	4,5023	THB thajský baht	37,851
TRY turecká lira	2,7128	BRL brazilský real	2,9955
AUD australský dolar	1,4299	MXN mexické peso	17,0639
		INR indická rupie	71,5192

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Oznámení Komise o datu použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy

(2015/C 22/03)

Za účelem uplatnění diagonální kumulace původu mezi smluvními stranami ⁽¹⁾ Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ⁽²⁾ (dále jen „úmluva“) dotčené strany prostřednictvím Evropské komise vzájemně informují o platných pravidlech původu s ostatními stranami.

Na základě těchto oznámení udávají níže uvedené tabulky datum, od kterého lze diagonální kumulaci uplatnit.

Data uvedená v tabulce 1 odkazují:

- na datum uplatnění diagonální kumulace na základě článku 3 dodatku I Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu, kde dotčená dohoda o volném obchodu odkazuje na úmluvu. V tom případě datu předchází označení „(C)“;
- v ostatních případech na datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dotčené dohodě o volném obchodu.

Připomíná se, že diagonální kumulaci lze uplatnit pouze tehdy, když mají strany konečné výroby a konečného určení uzavřené dohody o volném obchodu obsahující totožná pravidla původu, a to se všemi stranami podílejícími se na získání statusu původu, tj. se všemi stranami, z nichž pocházejí použité materiály. Materiály pocházející od strany, která se stranami konečné výroby a stranami konečného určení příslušnou dohodu neuzavřela, se považují za nepůvodní. Konkrétní příklady jsou obsaženy ve vysvětlivkách k celoevropsko-středomořským protokolům o pravidlech původu ⁽³⁾.

Data uvedená v tabulce 2 odkazují na datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dohodám o volném obchodu mezi EU, Tureckem a účastníky procesu stabilizace a přidružení zavedeného Evropskou unií. Kdykoliv bude do dohody o volném obchodu mezi stranami v této tabulce zahrnut odkaz na úmluvu, bude do tabulky 1 přidáno datum, jemuž předchází označení „(C)“.

Rovněž se připomíná, že materiály pocházející z Turecka, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, lze zařadit do původních materiálů za účelem diagonální kumulace mezi Evropskou unií a zeměmi, které se účastní procesu stabilizace a přidružení a v nichž platí protokol o původu.

Kódy pro smluvní strany uvedené v tabulkách jsou:

- | | |
|--|-----------|
| — Evropská unie | EU |
| — státy ESVO: | |
| — Island | IS |
| — Švýcarsko (včetně Lichtenštejska) ⁽⁴⁾ | CH (+ LI) |
| — Norsko | NO |
| — Faerské ostrovy | FO |
| — Účastníci barcelonského procesu: | |
| — Alžírsko | DZ |
| — Egypt | EG |
| — Izrael | IL |

⁽¹⁾ Smluvními stranami jsou Evropská unie, Albánie, Alžírsko, Bosna a Hercegovina, Egypt, Faerské ostrovy, Island, Izrael, Jordánsko, Kosovo (podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1244(1999)), Libanon, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, Černá Hora, Maroko, Norsko, Srbsko, Švýcarsko (včetně Lichtenštejska), Sýrie, Tunisko, Turecko a Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy.

⁽²⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. C 83, 17.4.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ Švýcarsko a Lichtenštejské knížectví tvoří celní unii.

— Jordánsko	JO
— Libanon	LB
— Maroko	MA
— Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy	PS
— Sýrie	SY
— Tunisko	TN
— Turecko	TR
— Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU:	
— Albánie	AL
— Bosna a Hercegovina	BA
— Bývalá jugoslávská republika Makedonie	MK ⁽¹⁾
— Černá Hora	ME
— Srbsko	RS
— Kosovo (*)	KO

Toto oznámení nahrazuje oznámení 2014/C 111/05 (Úř. věst. C 111, 12.4.2014, s. 7).

(*) Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

(¹) Kód ISO 3166. Prozatímní kód, kterým není nijak dotčeno definitivní označení této země, které bude dohodnuto po skončení jednání, jež na toto téma v současné době probíhají pod záštitou Organizace spojených národů.

		Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu											Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	
MA	1.12. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005			6.7. 2006		6.7. 2006					6.7. 2006	1.1. 2006							
PS	1.7. 2009																					
SY															1.1. 2007							
TN	1.8. 2006	1.6. 2005	1.3. 2006	1.8. 2005			6.7. 2006		6.7. 2006		6.7. 2006				1.7. 2005							
TR	⁽¹⁾	1.9. 2007	1.9. 2007	1.9. 2007			1.3. 2007	1.3. 2006	1.3. 2011		1.1. 2006		1.1. 2007	1.7. 2005								
AL																	(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4.2014	
BA		(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015												(C) 1.2. 2015			(C) 1.2. 2015	(C) 1.2. 2015	(C) 1.2.2015	
KO																						
ME	(C) 1.2. 2015	(C) 1.9. 2012	(C) 1.10. 2012	(C) 1.11. 2012												(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015			(C) 1.4. 2014	(C) 1.4.2014	
MK																(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014		(C) 1.4.2014	
RS	(C) 1.2. 2015															(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014		

(¹) U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 27. července 2006.

U zemědělských produktů je datum použití 1. ledna 2007.

U výrobků z uhlí a oceli je datum použití 1. března 2009.

Tabulka 2

Datum použití protokolů o pravidlech původu stanovících diagonální kumulaci mezi Evropskou unií, Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie, Černou Horou, Srbskem a Tureckem

	EU	AL	BA	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007	1.7.2008	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	(¹)
AL	1.1.2007		22.11.2007	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹)	1.8.2011	14.12.2011	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 27. července 2006.

EVROPSKÁ RADA PRO SYSTÉMOVÁ RIZIKA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ RADY PRO SYSTÉMOVÁ RIZIKA

ze dne 16. září 2014

o prodloužení některých termínů stanovených doporučením ESRB/2012/2 o financování úvěrových institucí

(ESRB/2014/4)

(2015/C 22/04)

GENERÁLNÍ RADA EVROPSKÉ RADY PRO SYSTÉMOVÁ RIZIKA,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1092/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o makroobezřetnostním dohledu nad finančním systémem na úrovni Evropské unie a o zřízení Evropské rady pro systémová rizika ⁽¹⁾, zejména na čl. 3 odst. 2 písm. b), f) a g), čl. 4 odst. 2, čl. 16 odst. 2 a článek 17 tohoto nařízení,

s ohledem na rozhodnutí Evropské rady pro systémová rizika ESRB/2011/1 ze dne 20. ledna 2011, kterým se přijímá jednací řád Evropské rady pro systémová rizika ⁽²⁾, zejména na články 19 a 20 tohoto rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Generální rada Evropské rady pro systémová rizika (ESRB) přijala dne 20. prosince 2012 doporučení ESRB/2012/2 ⁽³⁾. Cílem doporučení je podporovat udržitelné struktury financování úvěrových institucí.
- (2) V zájmu dosažení cílů doporučení ESRB/2012/2 se vnitrostátní orgány dohledu, vnitrostátní makroobezřetnostní orgány a Evropský orgán pro bankovnínictví (EBA) vyzývají, aby provedly určitá opatření ve lhůtách stanovených v oddílu 2 odst. 3 tohoto doporučení.
- (3) Generální rada rozhodla dne 31. prosince 2013 o prodloužení těchto lhůt o šest až dvanáct měsíců. V souladu s upraveným časovým rámcem se vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled a rovněž vnitrostátní orgány dohledu a ostatní orgány s makroobezřetnostním mandátem vyzývají, aby předložily ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 1), 2) a 3) do 30. června 2015 a závěrečnou zprávu do 31. ledna 2016. Orgán EBA by měl předložit první monitorovací zprávu pro účely doporučení A 5) do 30. června 2015 a závěrečnou zprávu do 30. září 2015. Někteří příjemci doporučení však uvedli, že uvedené lhůty nebude možné zcela dodržet.
- (4) Zastřešujícím cílem ESRB je zabránit systémovým rizikům nebo je alespoň zmírnit včasným a účinným způsobem. Generální rada se domnívá, že prodloužením lhůty pro předložení první monitorovací zprávy o doporučeních A 1), 2) a 3) vnitrostátními orgány dohledu o dalších šest měsíců a pro předložení první monitorovací zprávy o doporučení A 5) ze strany orgánu EBA o dalších devět měsíců nebude narušeno řádné fungování finančních trhů, ani nedojde k tomu, že by doporučení nebyla provedena.
- (5) Generální rada proto rozhodla o prodloužení lhůt stanovených doporučením ESRB/2012/2 s ohledem na doporučení A 1), 2) a 3) o šest měsíců a s ohledem na doporučení A 5) o devět měsíců, aby vnitrostátním orgánům dohledu i orgánu EBA zajistila dostatek času na přijetí opatření nezbytných k provedení příslušných doporučení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny doporučení ESRB/2012/2

Doporučení ESRB/2012/2 se mění takto:

1. oddíl 2 odst. 3 bod 1 se nahrazuje tímto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 58, 24.2.2011, s. 4.

⁽³⁾ Doporučení Evropské rady pro systémová rizika ESRB/2012/2 ze dne 20. prosince 2012 o financování úvěrových institucí (Úř. věst. C 119, 25.4.2013, s. 1).

„1. *Doporučení A* – vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled, vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem, jakož i orgán EBA se vyzývají k předložení zpráv v souladu s následujícím časovým rámcem:

- a) do 31. prosince 2015 jsou vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled povinny předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 1) a 2);
- b) do 31. července 2016 jsou vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled povinny předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o doporučeních A 1) a 2);
- c) do 31. prosince 2015 jsou vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem povinny předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 3);
- d) do 30. září 2016 jsou vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem povinny předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o provádění doporučení A 3);
- e) do 30. června 2014 je orgán EBA povinen předložit ESRB a Radě obecné zásady uvedené v doporučení A 4);
- f) do 31. března 2016 je orgán EBA povinen předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 5);
- g) do 30. června 2016 je orgán EBA povinen předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o provádění doporučení A 5).“;

2. bod V.1.3.1 přílohy se nahrazuje tímto:

„V.1.3.1. Časový rámec

Vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled, vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem i orgán EBA se vyzývají, aby ESRB a Radu informovaly o opatřeních přijatých v reakci na toto doporučení nebo aby v případě nečinnosti poskytly náležité zdůvodnění v souladu s následujícím časovým rámcem:

- a. do 31. prosince 2015 jsou vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled povinny předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 1) a 2);
- b. do 31. července 2016 jsou vnitrostátní orgány dohledu odpovědné za bankovní dohled povinny předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o doporučeních A 1) a 2);
- c. do 31. prosince 2015 jsou vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem povinny předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 3);
- d. do 30. září 2016 jsou vnitrostátní orgány dohledu a další orgány s makrobezpečnostním mandátem povinny předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o provádění doporučení A 3);
- e. do 30. června 2014 je orgán EBA povinen předložit ESRB a Radě obecné zásady uvedené v doporučení A 4);
- f. do 31. března 2016 je orgán EBA povinen předložit ESRB předběžnou zprávu obsahující první hodnocení výsledků provádění doporučení A 5);
- g. do 30. června 2016 je orgán EBA povinen předložit ESRB a Radě závěrečnou zprávu o provádění doporučení A 5).“

Článek 2

Zveřejnění

Toto rozhodnutí bude zveřejněno na internetových stránkách ESRB v den, kdy vstoupí v platnost.

*Článek 3***Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem schválení tohoto rozhodnutí.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 16. září 2014.

předseda ESRB

Mario DRAGHI

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

**ROZHODNUTÍ O UKONČENÍ FORMÁLNÍHO VYŠETŘOVACÍHO ŘÍZENÍ V DŮSLEDKU
ZPĚTVZETÍ OZNÁMENÍ O STÁTNÍ PODPOŘE ČLENSKÝM STÁTEM****Státní podpora – Itálie****(články 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie)****Oznámení Komise podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie – zpětvzetí oznámení
o státní podpoře****Státní podpora SA.33424 (12/C) (ex 11/N) – Integrovaný projekt Sulcis na zachycování a ukládání
CO₂****(Text s významem pro EHP)****(2015/C 22/05)**

Komise se rozhodla ukončit formální vyšetřovací řízení podle čl. 108 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie zahájené dne 20. listopadu 2012 ⁽¹⁾ a týkající se výše uvedeného opatření vzhledem k tomu, že Itálie vzala zpět své oznámení o státní podpoře dne 17. července 2014 a nebude se tímto projektem podpory dále zabývat.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 20, 23.1.2013, s. 12.

